

FIA

令和元年度
年報

ANNUAL REPORT



公益財団法人福井県国際交流協会
FUKUI INTERNATIONAL ASSOCIATION

目次

I 公益財団法人福井県国際交流協会の概要

1 設立趣旨	1
2 設立年月日	1
3 基本財産	1
4 設立の経緯と歩み	1
5 組織	2
6 財政	3

II 令和元年度 事業報告

1 国際交流事業	6
2 国際協力事業	7
3 国際理解・研修事業	8
4 多文化共生事業	13
5 情報提供・発信事業	19
6 旅券発給(事務補助)事業	20
7 福井県国際交流会館管理運営事業	20
8 外国新聞・図書常備事業	20
9 その他	22

III 資料

1 福井県国際交流会館および福井県国際交流嶺南センターの概要と利用状況	24
2 図書・資料の整備・貸出状況	27
3 後援事業一覧	31

I 公益財団法人福井県国際交流協会の概要

1 設立趣旨

国際的な相互依存が深まる中で、日本は国際社会の責任ある一員として世界の平和と発展に貢献するとともに、真に世界に開かれた国になるようたゆまぬ努力が求められています。

一方、地方においても近年の急速な高速交通体系や高度情報通信システムの発達に伴い直接世界と接する機会が増大しており、国の施策にとらわれない住民レベルの交流が展開される中で、地域における国際交流の推進が日本を世界により開かれたものとするうえで、また地域の活性化を図る手段として重要な意味を持つようになってきております。

このような観点から、幅広い県民の参加による全県的な国際交流を推進するため、民間と行政の協力体制による福井県国際交流協会を設立いたしました。

2 設立年月日

平成元年3月15日

3 基本財産

1,514,889,035円（令和2年3月31日現在）

4 設立の経緯と歩み

昭和 58年10月	県が「第4次福井県長期構想」策定
昭和 61年 1月	世界のふくいを築く懇話会から 「世界に開かれた福井をめざして」－国際化への提言－を知事に提出
昭和 61年11月	県が県民会館内に「国際文化交流センター」開設 (管理運営：財団法人福井県文化振興事業団)
昭和 63年 3月	国際化推進委員会が「国際化推進体制の整備について」の報告書を知事に提出
昭和 63年12月	県が「福井県新長期構想」策定
平成 元年 3月	財団法人福井県国際交流協会設立
平成 元年 4月	国際文化交流センターが「国際交流センター」に改称される。当協会が管理運営
平成 2年 1月	自治省から「地域国際化協会」に認定される
平成 5年 5月	県が敦賀市に「福井県国際交流嶺南センター」開設。当協会が管理運営
平成 6年 8月	福井県知事から「特定公益増進法人」に認定される
平成 8年10月	県が「福井県国際交流会館」を開館。当協会、同会館に移転 同会館の管理運営開始
平成 11年 3月	協会設立10周年
平成 18年 4月	福井県知事から福井県国際交流会館の指定管理者に指定される
平成 21年 3月	協会設立20周年
平成 21年 4月	福井県知事から福井県国際交流会館の指定管理者に指定される
平成 25年 4月	公益財団法人に移行
平成 26年 4月	福井県知事から福井県国際交流会館の指定管理者に指定される
平成 29年 3月	県が「福井県国際交流嶺南センター」をアクアトム2階に移転。当協会が管理運営
平成 31年 3月	協会設立30周年
平成 31年 4月	福井県知事から福井県国際交流会館の指定管理者に指定される
令和 元年 9月	福井県国際交流会館1階に「ふくい外国人相談センター」開設
令和 2年 3月	県との災害時協定締結「福井県災害多言語支援センターの設置および運営に関する協定書」

5 組織 (令和2年6月16日現在)

役員等名簿

【評議員】(敬称略、五十音順)

氏 名	職 名
青 池 浩 生	小浜市国際交流協会 会長
菊 地 和 彦	独立行政法人国際協力機構 北陸センター所長
小 浦 克 之	福井県産業労働部 副部長
田 中 元 彦	福井県国際理解教育研究協議会 元会長
光 野 稔	ふくいユネスコ協会 会長

【理事・監事】(敬称略、五十音順)

区 分	氏 名	職 名
理事長 (代表理事)	山 田 賢 一	公立大学法人福井県立大学 理事長
副理事長 (代表理事)	上 田 孝 典	国立大学法人福井大学 学長
専務理事 (業務執行理事)	国 久 敏 弘	
理 事	有 馬 義 一	敦賀商工会議所 会頭
理 事	稲 山 幹 夫	福井県中小企業団体中央会 会長
理 事	木 原 良 子	福井県国際交流関係団体連絡会 会長
理 事	清 川 肇	福井経済同友会 代表幹事
理 事	佐々木 康 男	福井県市長会
理 事	佐 飛 敏 治	福井県商工会連合会 会長
理 事	杉 本 博 文	福井県町村会 会長
理 事	田 村 洋 子	福井県連合婦人会 会長
理 事	永 井 侯	福井県農業協同組合中央会 専務理事
理 事	森 瀬 明	株式会社福井新聞社 新規事業担当局長
理 事	吉 川 幸 文	福井県産業労働部 部長
監 事	小 嶋 美 智 代	福井市 会計管理者
監 事	竹 川 充	福井県中小企業診断士協会 会長

6 財政

貸借対照表

令和2年3月31日現在

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金	48,314,823	63,759,374	△ 15,444,551
現金	130,039	314,900	△ 184,861
普通預金	48,184,784	63,444,474	△ 15,259,690
売掛金	5,400	0	5,400
材料	30,193	39,092	△ 8,899
未収金	709,788	301,301	408,487
仮払金	67,635	67,838	△ 203
流動資産合計	49,127,839	64,167,605	△ 15,039,766
2. 固定資産			
(1) 基本財産			
基本財産定期預金	23,522,835	23,522,835	0
投資有価証券	1,491,366,200	1,492,384,372	△ 1,018,172
基本財産合計	1,514,889,035	1,515,907,207	△ 1,018,172
(2) 特定資産			
退職給付引当資産	17,400,000	17,400,000	0
事業運営積立資産	127,629,300	127,629,300	0
特定資産合計	145,029,300	145,029,300	0
(3) その他固定資産			
什器備品	384,738	492,770	△ 108,032
その他固定資産合計	384,738	492,770	△ 108,032
固定資産合計	1,660,303,073	1,661,429,277	△ 1,126,204
資産合計	1,709,430,912	1,725,596,882	△ 16,165,970
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	21,512,704	29,652,610	△ 8,139,906
前受金	45,500	164,020	△ 118,520
預り金	975,917	1,734,276	△ 758,359
買掛金	2,613	17,810	△ 15,197
未払法人税等	140,000	140,000	0
未払消費税等	1,896,700	1,874,600	22,100
流動負債合計	24,573,434	33,583,316	△ 9,009,882
2. 固定負債			
退職給付引当金	17,400,000	17,400,000	0
固定負債合計	17,400,000	17,400,000	0
負債合計	41,973,434	50,983,316	△ 9,009,882
III 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
出捐金	1,300,000,000	1,300,000,000	0
寄付金	191,355,000	191,355,000	0
基本財産運用益	23,534,035	24,552,207	△ 1,018,172
指定正味財産合計	1,514,889,035	1,515,907,207	△ 1,018,172
(うち基本財産への充当額)	(1,514,889,035)	(1,515,907,207)	(△ 1,018,172)
(うち特定資産への充当額)	(0)	(0)	(0)
2. 一般正味財産	152,568,443	158,706,359	△ 6,137,916
(うち基本財産への充当額)	(0)	(0)	(0)
(うち特定資産への充当額)	(127,629,300)	(127,629,300)	(0)
正味財産合計	1,667,457,478	1,674,613,566	△ 7,156,088
負債及び正味財産合計	1,709,430,912	1,725,596,882	△ 16,165,970

正味財産増減計算書

平成 31年4月1日から令和2年3月31日まで

(単位:円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	30,621,479	30,621,469	10
基本財産受取利息	30,621,479	30,621,469	10
特定資産運用益	1,004,502	1,004,502	0
特定資産受取利息	1,004,502	1,004,502	0
受取会費	612,000	756,000	△ 144,000
受取賛助会員会費	612,000	756,000	△ 144,000
事業収益	174,865,077	181,200,076	△ 6,334,999
指定管理料収益	99,816,000	100,135,000	△ 319,000
利用料金収益	26,550,530	30,986,855	△ 4,436,325
講座受講料等収益	869,500	431,500	438,000
受取負担金	64,702	90,155	△ 25,453
喫茶事業収益	2,974,730	3,408,839	△ 434,109
受託事業収益	44,589,615	46,147,727	△ 1,558,112
受取補助金等	0	175,400	△ 175,400
受取補助金	0	175,400	△ 175,400
雑収益	567,075	430,386	136,689
受取利息	575	696	△ 121
雑収益	566,500	429,690	136,810
経常収益計	207,670,133	214,187,833	△ 6,517,700
(2) 経常費用			
事業費	194,956,126	195,131,309	△ 175,183
給与手当	60,574,966	60,285,682	289,284
臨時雇賃金	9,231,923	11,022,234	△ 1,790,311
福利厚生費	12,614,190	11,960,487	653,703
喫茶事業売上原価	794,253	894,348	△ 100,095
販売促進費	324,530	352,190	△ 27,660
研修員滞在費	5,143,000	5,154,500	△ 11,500
旅費交通費	1,373,255	3,059,871	△ 1,686,616
通信運搬費	2,947,382	2,724,271	223,111
減価償却費	30,600	30,600	0
消耗品費	3,105,536	3,359,937	△ 254,401
消耗什器備品費	2,719,138	637,314	2,081,824
印刷製本費	1,031,432	1,272,285	△ 240,853
広告宣伝費	574,920	735,480	△ 160,560
交際費	10,000	30,000	△ 20,000
燃料費	2,410,311	2,278,018	132,293
光熱水料費	15,869,212	16,506,856	△ 637,644
保険料	907,191	904,291	2,900
修繕費	4,687,067	3,090,500	1,596,567
委託料	49,274,859	47,607,914	1,666,945
租税公課	6,516,600	5,861,100	655,500
賃借料	4,362,042	5,178,941	△ 816,899
諸謝金	4,855,059	1,294,600	3,560,459
会議費	120,399	245,450	△ 125,051
支払手数料	686,803	365,938	320,865
支払助成金	2,805,080	2,286,362	518,718
支払負担金	1,986,378	7,992,140	△ 6,005,762

正味財産増減計算書

平成 31年4月1日から令和2年3月31日まで

(単位:円)

科 目	当年度	前年度	増 減
管理費	18,711,923	17,263,125	1,448,798
役員報酬	2,400,000	2,400,000	0
給与手当	8,589,756	8,400,372	189,384
福利厚生費	2,155,369	1,455,740	699,629
会議費	31,360	85,850	△ 54,490
旅費交通費	317,883	231,235	86,648
通信運搬費	64,587	51,803	12,784
減価償却費	77,432	102,632	△ 25,200
消耗品費	325,642	298,417	27,225
消耗什器備品費	768,537	2,527	766,010
印刷製本費	84,528	58,693	25,835
燃料費	74,547	70,454	4,093
光熱水料費	490,800	510,521	△ 19,721
保険料	1,149	1,149	0
修繕費	106,042	86,198	19,844
委託料	2,776,826	3,222,288	△ 445,462
賃借料	152,156	181,898	△ 29,742
諸謝金	0	10,800	△ 10,800
支払手数料	24,067	17,506	6,561
支払負担金	271,242	75,042	196,200
経常費用計	213,668,049	212,394,434	1,273,615
当期経常増減額	△ 5,997,916	1,793,399	△ 7,791,315
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
貸倒損失	0	0	0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
税引前当期一般正味財産増減額	△ 5,997,916	1,793,399	△ 7,791,315
法人税、住民税及び事業税	140,000	140,000	0
当期一般正味財産増減額	△ 6,137,916	1,653,399	△ 7,791,315
一般正味財産期首残高	158,706,359	157,052,960	1,653,399
一般正味財産期末残高	152,568,443	158,706,359	△ 6,137,916
II 指定正味財産増減の部			
基本財産運用益	30,621,479	30,621,469	10
基本財産受取利息	30,621,479	30,621,469	10
基本財産運用損	△ 1,018,172	△ 1,018,172	0
基本財産運用損	△ 1,018,172	△ 1,018,172	0
一般正味財産への振替額	△ 30,621,479	△ 30,621,469	△ 10
一般正味財産への振替額	△ 30,621,479	△ 30,621,469	△ 10
当期指定正味財産増減額	△ 1,018,172	△ 1,018,172	0
指定正味財産期首残高	1,515,907,207	1,516,925,379	△ 1,018,172
指定正味財産期末残高	1,514,889,035	1,515,907,207	△ 1,018,172
III 正味財産期末残高	1,667,457,478	1,674,613,566	△ 7,156,088

1 国際交流事業

(1) 国際交流・協力のつどい開催事業

県民および在住外国人がともに集い、多様な異文化に触れ合う機会を提供するとともに、国際交流・協力に取り組む県内団体の活動等を紹介した。

ア 福井国際フェスティバル2019

開催日：令和元年10月27日（日）

開催場所：福井県国際交流会館

主催：福井国際フェスティバル2019企画運営委員会、公益財団法人福井県国際交流協会

共催：独立行政法人国際協力機構北陸センター

協力：福井県国際交流関係団体連絡会

テーマ：Walk with ～ともに歩き、ともに暮らす～

参加者数：約4,300名

内容：英語落語

世界の踊りや楽器のパフォーマンス

日本の遊び・伝統文化の体験

外国籍料理・フェアトレード商品等販売

国際交流・協力団体の活動紹介



イ REINAN 国際交流のつどい2019

開催日：令和元年10月6日（日）

開催場所：上中体育館(若狭町)

主催：REINAN 国際交流のつどい実行委員会

テーマ：㊦らおう！㊧がやこう！㊨あつどおう！ in WAKASA

参加者数：約250名

内容：玉入れ、大縄跳びなどのスポーツ交流

外国の踊りなどのパフォーマンス

風呂敷の包み方、折り紙などの体験コーナー

JICA コーナー（民族衣装試着、海外ボランティア等活動紹介等）

飲食コーナー など

(2) 国際交流関係団体支援事業

県内の国際理解、国際交流・協力活動に取り組んでいる団体・グループが相互に意見交換、連携を図り、事業を推進する等、資質向上と継続的な活動ができるよう運営費の補助等を行った。

ア 福井県国際交流関係団体連絡会への支援

目的：自主的な活動・運営が継続的に行われるよう運営費を助成

運営費補助：8万5千円

使途：民際交流活動リーダー養成のための研修旅費補助

年間活動のための会場借用費補助等

[参考]連絡会活動内容

幹事会：令和元年5月18日（土）

総会：令和元年6月15日（土）（参加団体：25団体）

イ 嶺南地域国際交流推進連絡会への支援

目的：嶺南地域の各団体間の連携と団体の資質向上を図るため、研修会および情報交換の場を提供

開催日：令和元年12月5日（木）

開催場所：パレオ若狭

研修内容：講義「多文化共生のまちづくり～個々の団体でできること、連携してできること～」、情報交換会

研修講師：公益財団法人箕面市国際交流協会 総務課長／

箕面市立多文化交流センター 館長 岩城 あすか 氏

参加団体：10団体

2 国際協力事業

(1) 技術研修員受入事業

国際協力の促進のため、海外（中国浙江省、ブラジル）から技術研修員等を受入れ、各種分野における技術を習得してもらい、母国の産業経済の発展に寄与する。本県の産業経済のみならず、文化・芸術・風俗習慣等にじかにふれることにより、本県への理解を深めてもらい、県民との幅広い交流を通じ友好親善、相互理解を図った。

ア 海外技術研修員受入事業

氏名	研修内容	研修機関	研修期間
山本 ラウラ 茉莉 (ブラジル)	建築 インテリアデザイン	有限会社赤土善蔵アトリエ	令和元年 8月1日～ 令和2年 3月27日 ※新型コロナウイルス の影響で早期帰国 (本来であれば 3月31日まで)
丸山 アンジェリカ ようこ (ブラジル)	広告 マーケティング	株式会社福井新聞PRセンター	
川崎 ルシアナ 美穂 (ブラジル)	日本語教育 翻訳	越前市	

イ 浙江省技術研修員受入事業

氏名	研修内容	研修機関	研修期間
唐夢芸	観光業	株式会社JTB福井支店	令和元年 8月1日～ 令和2年 4月14日 ※新型コロナウイルス の影響で帰国延期 (本来であれば 3月31日まで)
竺飛燕	神経内科	福井大学 学術研究院 医学系部門	



(2) 海外ボランティア支援事業

海外でボランティアとして活動する県出身者(青年海外協力隊員等)の要請に応じ、現地での活動に必要な物資を広く県民から募集し、現地での活動・交流に役立ててもらおうとともに県民の国際協力への意識を高めた。

送付先	募集物資・提供数	提供者数
ベナン	グローブ 23点、バット 9点、野球ボール 210点、 野球用衣類 21点、絵本 72点 計 335点	個人：10名 団体：8団体
マラウイ	英語書籍（コンピュータ 7点、日本語教育 16点、 音楽関連 4点、日本文化 5点）、五線紙 14点 計 46点	

3 国際理解・研修事業

新（１）留学生採用・定着促進事業

県内企業における留学生採用活動促進の環境づくりの一助とするため、県内企業に就職した元留学生に、就職活動で苦労したことや福井で働く魅力等についてインタビュー調査を行った。

調査対象：県内企業に就職した元留学生 9人

調査時期：令和2年1月～3月

※令和2年度留学生県内就職支援事業の外国人留学生採用支援セミナー(4月開催予定)が新型コロナウイルスの影響で中止となり、セミナー内における調査結果の県内企業へのフィードバックについては見送り

（２）おちゃっとサロン開催事業

県民の皆様にとって利用しやすい施設となるよう、外国人や外国滞在経験者等と気軽に交流できる場を設け、世界の多様性を知る機会を提供した。

〈嶺北地域〉 開催場所：福井県国際交流会館

	開催日	内容	参加者数
1	令和元年 5月26日(日)	ネパール	14名
2	令和元年 6月 9日(日)	スペイン	18名
3	令和元年 7月 7日(日)	ベトナム	16名
4	令和元年 8月 4日(日)	ジャマイカ	14名
5	令和元年 9月 8日(日)	メキシコ	15名
6	令和元年10月 6日(日)	バングラデシュ	10名
7	令和元年11月17日(日)	オーストラリア	22名
8	令和元年12月 1日(日)	フィリピン	14名
9	令和2年 2月16日(日)	インド	19名

〈嶺南地域〉 開催場所：福井県国際交流嶺南センター

	開催日	内容	参加者数
1	令和元年 6月29日(土)	フィリピン	24名
2	令和元年 7月13日(土)	アメリカ	25名
3	令和元年 8月 4日(日)	韓国	25名
4	令和元年 9月14日(土)	ペルー	26名
5	令和元年11月 2日(土)	ニカラグア、エルサルバドル、コスタリカ	25名
6	令和元年11月16日(土)	書道(ダイヤモンド・プリンセスの乗客)	82名
7	令和元年12月 7日(土)	中国	17名
8	令和2年 1月11日(土)	カナダ	25名
9	令和2年 3月14日(土)	アメリカ ※新型コロナウイルスの影響で中止	



(3) 国際理解促進講座開催事業（ハローワールド）

次世代を担い国際化に対応できる人材を育成するため、県内の小・中学校を対象に、元青年海外協力隊員や在住外国人と職員が、国際交流、異文化理解、開発途上国の現状と国際協力活動等に関する講座等を開催した。

実施数：18校（派遣10校、受入8校）

参加児童・生徒数：873名

	開催日	学校名	対象学年	人数	開催場所
1	令和元年 5月31日(金)	福井市明新小学校	6年生	6	福井県国際交流会館
2	令和元年 6月14日(金)	福井市東郷小学校	6年生	6	福井県国際交流会館
3	令和元年 6月14日(金)	福井県立ろう学校 中学部	1年生	1	福井県国際交流会館
4	令和元年 7月 2日(火)	福井市宝永小学校	2年生	10	福井県国際交流会館
5	令和元年 9月 4日(水)	永平寺町志比南小学校	6年生	10	永平寺町志比南小学校
6	令和元年 9月 5日(木)	福井市本郷小学校	5・6年生	29	福井市本郷小学校
7	令和元年10月11日(金)	美浜町美浜東小学校	1～6年生	130	美浜町美浜東小学校
8	令和元年10月18日(金)	永平寺町上志比中学校	1年生	10	福井県国際交流会館
9	令和元年10月24日(木)	福井市灯明寺中学校	1年生	11	福井県国際交流会館
10	令和元年10月25日(金)	敦賀市中郷小学校	6年生	78	敦賀市中郷小学校
11	令和元年11月 6日(水)	福井市宝永小学校	1～6年生	13	福井県国際交流会館
12	令和元年11月15日(金)	福井市橐中学校	1年生	11	福井県国際交流会館
13	令和元年11月21日(木)	敦賀市栗野小学校	5・6年生	185	敦賀市栗野小学校
14	令和元年12月 2日(月)	福井市湊小学校	3年生	48	福井市湊小学校
15	令和元年12月17日(火)	福井市安居小学校	2年生	15	福井市安居小学校
16	令和2年 1月14日(火)	あわら市金津小学校	2年生	82	あわら市金津小学校
17	令和2年 1月21日(火)	福井市松本小学校	2年生	78	福井市松本小学校
18	令和2年 1月23日(木)	福井工業大学附属福井中学校	1・2年生	150	福井工業大学附属福井中学校



(4) 海外派遣事業

次代を担う若者等に国際的視野を養ってもらい、県民レベルでの相互交流や友好親善の促進を図るため、県民を派遣した。

ア 国際ビジネス人材育成支援事業

福井県との交流拡大を希望するアメリカ・オハイオ州フィンドレー市・大学の協力を得て、県内企業の若手社員向けに、アメリカのビジネスプレゼンテーション手法の習得やグローバルビジネスマインドを涵養するための研修を実施することにより、県内企業の国際ビジネス人材育成を支援した。

期 間：令和元年11月4日（月・祝）～11月15日（金） 10泊12日（機中泊を含む）

派遣人数：10名

研 修 先：アメリカ・オハイオ州フィンドレー市 他

研修内容：英語でのビジネスコミュニケーション・プレゼンテーション力の習得
現地企業等訪問 等



イ フィンドレー大学福井県奨学生派遣事業

アメリカ オハイオ州フィンドレー大学デボウ・フリード前学長（戦後、駐日アメリカ進駐軍の将校として来福）の厚意で創設された奨学生派遣制度。現在はフェル学長に引き継がれている。

同大学へ留学する福井県奨学生2名を8月に派遣した。また、2020年8月から同大学へ留学する福井県奨学生を募集し、面接審査およびフィンドレー大学による書類審査を経て、福井県奨学生を決定した。

(奨学生募集)

募集期間：令和元年6月1日（土）～11月30日（土）

応募者数：2名

面接審査：令和元年12月20日（金）

合格者：2名（福井県奨学生）

(奨学生派遣)

氏 名	コ ー ス	留学期間
佐々木 菜緒	集中英語コース	令和元年8月～令和2年3月 ※新型コロナウイルスの影響で早期帰国 (本来であれば5月まで)
三井 裕美子		

ウ 研修生中国派遣促進事業

本県と友好提携している中国浙江省に、県内で公募した研修生2名を6か月間派遣した。

(研修生募集)

募集期間：平成31年4月1日（月）～令和元年5月20日（月）

応募者数：2名

面接審査：令和元年6月19日（水）

合格者：2名（福井県研修生）

(研修生派遣)

氏名	コース	留学期間
塩谷 勇人	中国語	令和元年9月～令和2年1月 ※新型コロナウイルスの影響で早期帰国 (本来であれば2月まで)
栗田 眞由		

(5) 留学生県内就職支援事業

海外展開のため外国人留学生の採用等を計画している県内企業に対し、採用に有用な情報や在留資格の留意事項等についての留学生採用に関するセミナーや企業と留学生の交流の機会となる合同企業説明会・個別企業訪問・業界研究会を実施するとともに、留学生へ福井県就職支援金を支給し、県内企業への就職促進を図った。

ア 外国人留学生採用支援セミナー

海外展開に向け、外国人留学生の採用に関心のある企業を対象に、採用における在留資格手続き、採用後の留意点、採用実績企業による事例紹介など外国人留学生採用に関するセミナーを開催した。

開催日：平成31年4月17日（水）

開催場所：福井県国際交流会館

参加者数：31社41名

イ 外国人留学生と県内企業の合同企業説明会

採用に関心のある企業が、直接外国人留学生に対して、企業概要や採用情報について説明する合同企業説明会を開催した。

開催日：平成31年4月20日（土）

開催場所：福井県国際交流会館

参加者数：企業17社、留学生等52名

ウ 外国人留学生個別企業訪問

合同企業説明会に参加した外国人留学生等を対象に、県内企業への就職・定着を図るため、留学生が訪問を希望した企業へ個別に訪問する機会を提供した。

開催日：令和2年1月29日（水）

参加者数：5名

訪問企業数：2社

活動内容：本社・工場見学、会社概要説明、企業担当者との意見交換など

エ 外国人留学生福井県就職支援金の支給

福井県における外国人留学生の就職促進を図るため、県内企業等に就職が決定した外国人留学生に対して、就職支援金を支給した。

支援金内容：居住費相当額（上限：月額2万円）

支援期間：経団連で推奨されている内定日10月1日以降から就職までの月または3月末のいずれか早い方（最大6か月間）

支給件数：15件

オ 外国人留学生対象北陸3県・長野県合同就職相談会・企業研究会

留学生の就職・定着を促進するため、北陸3県および長野県等の留学生が集まる合同就職相談会・企業研究会を開催した。

開催日：令和2年2月11日（火）

開催場所：金沢大学角間キャンパス

参加者数：企業29社（福井県内企業7社）、留学生等70名（福井県16名）

カ 外国人人材定着支援セミナー

県内企業を対象に外国人留学生などの外国人人材の定着において課題となる「外国人社員と日本人社員の異文化ギャップ」に焦点をあてた社内コミュニケーション方法について説明するとともに、「異文化間における日本語コミュニケーションのズレ」とその解消法についてワークショップを通じて学ぶセミナーを開催した。

開催日：令和2年1月27日（月）

開催場所：WiL（ハピリン2階）

参加者数：18社23名

4 多文化共生事業

新（1）多言語防災カード作成事業

福井県内に在住または観光で訪れている日本語が分からない外国人の方が、災害が発生した際に適切な行動がとれるように、災害発生時に取るべき行動、災害情報の取得方法などを記した多言語カードを作成し、市町外国人窓口、県内大学、観光案内所、配布を希望する関連団体などに配布した。

仕 様：日本語・英語・ポルトガル語版、日本語・中国語（簡体字）・ベトナム語版
発行部数：各 3,000 部



新（2）外国人材受入体制強化事業

県内に在住する外国人が暮らしやすい環境を整備するため、外国人へ生活・就労等に関する情報提供や相談を行う相談窓口機能を強化した。

ア ふくい外国人相談センターの開設

福井県国際交流会館と福井県国際交流嶺南センターにおいて、テレビ電話通訳と三者電話通訳サービスを導入し、在住外国人の方向けに日本語及び外国語(13言語)で生活に関する様々なご相談への対応や適切な相談場所への取り次ぎを行うふくい外国人相談センターを開設した。

対応言語：日本語、英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、インドネシア語、ネパール語、タガログ語、タイ語、ヒンディー語、ロシア語、フランス語

業務開始日：令和元年9月1日(日)

開所式：令和元年9月3日(火)

イ 外国人のための出張無料法律相談会の開催

福井県国際交流会館および福井県国際交流嶺南センターの遠隔地に在住する外国人及び関係者からの労働、在留、税金、教育、婚姻、住居などの法律にかかわる相談に対応するため、開催要望のあった市町に出張し、弁護士の協力にて無料法律相談会を実施した。

	開催日	開催市町	開催場所
1	令和元年11月24日(日)	あわら市	あわら市中央公民館
2	令和元年12月8日(日)	越前市	市民プラザたけふ
3	令和2年1月26日(日)	小浜市	小浜市文化会館
4	令和2年3月1日(日)	大野市	結とびあ(多田記念大野有終会)
5	令和2年3月22日(日)	坂井市	坂井市春江中コミュニティーセンター ※新型コロナウイルスの影響で中止

新(3) 外国人が暮らしやすい環境づくり事業

ア 市町等との連絡会議の開催

○外国人の受入れ・共生に関する情報交換会議

県内における地域の国際化を推進するため、国、県、市町の関係部署および関係機関・団体が情報を共有する会議を福井県国際経済課と共同で行った。

開催日：令和元年7月26日(金)

開催場所：福井県国際交流会館

参加者数：92名(国(5名)、県(24名)、市町(18名)、関係機関・団体(45名))

イ 日本語ボランティア養成講座の開催

市 町	開催日・場所	受講者数
あわら市	日本語ボランティア入門講座 開催日：令和元年11月6日(水)、13日(水)、20日(水)、27日(水) 開催場所：あわら市中央公民館 講師：中村 滋氏(日本語教師)	11名
坂井市	日本語ボランティア入門講座 開催日：令和元年11月10日(日)、17日(日)、12月1日(日)、8日(日) 開催場所：坂井市春江中コミュニティーセンター 講師：中村 滋氏(日本語教師)	10名
鯖江市	外国籍児童・生徒サポーター養成講座 開催日：令和2年2月10日(月)、17日(月)、 3月2日(月)、13日(金)、16日(月) ※新型コロナウイルスの影響で3月分は中止 開催場所：アイアイ鯖江 講師：桑原 陽子氏(福井大学語学センター准教授)、鯖江市役所職員	14名
小浜市	日本語ボランティア入門講座 開催日：令和元年12月14日(土)、21日(土)、 令和2年1月11日(土)、18日(土) 開催場所：小浜市中央公民館 講師：正田 暁子氏(青池調理師専門学校 日本語科教員)	16名

ウ 災害時外国人支援に関する研修会

○広域連携による災害時外国人支援ボランティア研修会

東海北陸地域国際化協会連絡協議会「災害時における外国人支援ネットワークに関する協定書」に基づき、北陸3県の広域的な相互支援体制の強化を図るため、合同で研修会を開催した。

開催日：令和元年7月27日(土)

開催場所：石川県国際交流センター

参加者数：全体 41人(福井県11人、石川県22人、富山県8人)

○災害時外国人支援研修会

大規模災害時における外国人支援体制強化のため、市町国際担当課、防災担当課、社会福祉協議会等を対象に、災害多言語支援センターの設置運営訓練を行った。

開催日：令和元年9月26日(木)

開催場所：福井県国際交流会館

参加者数：46人

(4) 外国人生活相談事業

在住外国人と地域住民が相互理解を深め、ともに暮らしやすい地域づくりを促進するため、生活相談員と国際交流員の配置に加え、テレビ電話通訳と三者電話通訳サービスの利用により、日常生活に必要な情報や教育等の悩みの相談に母国語で応じた。専門的な相談については、無料法律相談、無料行政書士相談で対応した。

対応言語：日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語、韓国語、ネパール語、タガログ語、タイ語、スペイン語、ヒンディー語、ロシア語、フランス語、インドネシア語

ア 情報・相談コーナー、ふくい外国人相談センターでの一般相談の実施

日常生活や日本語学習等に関する相談を実施した。

国籍	言語・教育				行政		生活					その他					計	
	日本語	外国語	通訳・翻訳	留学・教育	保険・年金・税金	在留・入国	仕事	家庭・婚姻・離婚	住居	医療	法律	海外情報・ビザ	観光・地図	交流・ボランティア	各種情報・資料	情報ボード掲示		その他
日本	259 (46)	52 (44)	168 (34)	95 (7)	32	78 (2)	32 (2)	7 (1)	12	8	3 (4)	73 (5)	27 (1)	119 (73)	236 (22)	484 (9)	125 (69)	1,810 (319)
外国	572 (39)	9 (1)	36 (2)	36	36	77	71	36	12	6 (1)	38 (3)	13	7	34 (2)	57 (3)	16 (1)	77 (10)	1,133 (62)
計	831 (85)	61 (45)	204 (36)	131 (7)	68	155 (2)	103 (2)	43 (1)	24	14 (1)	41 (7)	86 (5)	34 (1)	153 (75)	293 (25)	500 (10)	202 (79)	2,943 (381)

*（ ）内の数字：福井県国際交流嶺南センターでの対応件数で外数。

イ 無料法律相談会の実施

〈嶺北地域〉

開催日：平成31年4月20日、令和元年5月18日、6月15日、7月20日、8月24日、9月21日、10月19日、11月16日、12月21日、令和2年1月18日、2月15日、3月21日（各土曜日、計12回）

開催場所：福井県国際交流会館

弁護士：市川 徹氏、海道 宏実氏、寺田 直樹氏、石倉 大志郎氏、園山 達紀氏、麻生 英右氏、山本 晋太郎氏、野条 泰永氏、茂呂 信吾氏、吉川 健司氏

〈嶺南地域〉

開催日：令和2年1月24日（金）（計1回）

開催場所：福井県国際交流嶺南センター

弁護士：上野 進氏

国籍	法律 相談内容													計
	労働関係		家族関係			その他								
	労働災害	雇止め・解雇	国際結婚・離婚	家庭不和・暴力	遺産相続	親子関係	住まいトラブル	年金(脱退一時金)	ローン・借金	連帯保証・金銭貸借	交通事故	起業	技能実習生	
ブラジル	7	1	3			3	1	4	3	1				23
中国/台湾			5	1	1			1				1		9
日本				1								1	1	3
フィリピン			2		(1)				1					3 (1)
ペルー	1													1
ロシア							1							1
タイ														1
計	8	1	10	2	1 (1)	3	2	5	4	1	2	1	1	41 (1)

*（ ）内の数字：福井県国際交流嶺南センターでの対応件数で外数。

ウ 無料行政書士相談会

〈嶺北地域〉

開催日：平成31年4月6日、令和元年5月11日、6月1日、7月6日、8月3日、9月7日、10月5日、
11月2日、12月7日、令和2年1月11日、2月1日、3月7日(各土曜日、計12回)

開催場所：福井県国際交流会館

行政書士：福井県行政書士会会員

〈嶺南地域〉

開催日：令和元年7月26日(金)、令和2年2月14日(金)(計2回)

開催場所：福井県国際交流嶺南センター

行政書士：山下 寛 氏、金谷 祐一 氏

国籍	行政書士 相談内容														計
	在留資格(取得・更新・変更・入国手続・帰化)											その他			
	日本人の配偶者等	定住者	永住者	技術・人文知識・国際業務	留学	就労ビザ	短期滞在	特定活動	経営・管理	高度専門職1号	特定技能	外国人労働者受入れ	国籍	税金・年金	
中国/台湾	1	2	1	2	2			1					1		10
日本	3 (1)					1		1				1			6 (1)
ブラジル		2	1			2								1	6
ベトナム							1		1		3				5
タイ						1									1
ネパール										1					1
フィリピン		(1)			1										1 (1)
その他						1									1
計	4 (1)	4 (1)	2	2	3	5	1	2	1	1	3	1	1	1	31 (2)

* ()内の数字：福井県国際交流嶺南センターでの対応件数で外数。

(5) ボランティア登録・活動推進事業

国際交流・協力活動、異文化理解、国際理解の促進を図るため、人材の登録と公的機関等への紹介を行った。

〈登録者数および活動者数〉

令和2年3月末現在

ボランティアの種類	登録者数	活動者数
①通訳 (当協会主催行事、医療、視察、研修、観光、イベント等)	102 名	167 名
②ホームステイ受入家庭 (アメリカ・オハイオ州フィンドレー大学教育学部学生短期研修)	23 家庭	4 家庭
③日本語指導 (在住外国人への日本語指導)	131 名	285 名
④協会活動協力 (福井国際フェスティバル、REINAN 国際交流のつどい等)	20 名	346 名
合計	276 名	802 名

*登録者数の合計は、重複登録のため実登録者人数と異なる。

*活動者数の合計は、のべ人数である。

(6) 日本語常設講座開催事業

在住外国人に、日本での生活にできるだけ早く適応してもらい、異文化理解、ともに暮らしやすい地域づくりの促進、日本語の学習意欲の向上のため、日常生活を営む上で必要な初級レベルの日本語を学ぶ講座を開催した。

開催場所：福井県国際交流会館

	期間	コース	回数	受講者数	受講者国籍
前期	平成31年4月21日～令和元年9月29日 日曜 12:30～14:30	初級1 初級2 初級3 初巾級	各コース 20回、40時間	15名 25名 22名 15名	ベトナム、中国、フィリピン、 インドネシア、カンボジア等 11カ国・地域
	<追加クラス> 令和元年6月2日～令和元年9月29日 日曜 14:50～16:50	初級2 初級3	各コース 16回、32時間	23名 15名	ベトナム、中国、フィリピン、 インドネシア等、6カ国
後期	令和元年10月6日～令和2年2月16日 日曜 12:30～14:30 ※3月(5回分)は新型コロナウイルス 感染拡大防止のため中止	初級1 初級2 初級3 初巾級	各コース 15回、30時間	19名 35名 28名 14名	ベトナム、中国、フィリピン、 インドネシア、カンボジア等 14カ国

(7) 医療・災害における外国人支援事業

災害時支援については、災害時に弱者となりうる外国人を支援するため、マニュアル等の整備を行ったほか、災害関連の研修会や訓練に参加するとともに、通訳ボランティア研修会を開催した。

医療支援については、対応言語拡大と医療通訳への理解促進を図るため、通訳ボランティアや医療・福祉従事者等を対象に外国人医療を取り巻く諸問題について理解を深め、医療通訳の果たす役割と意義を学んだほか、医療通訳の基礎知識や心構え等を学んだ。また、随時病院での実践も行った。

ア 災害時支援

<災害関連の会議・研修・訓練の参加>

- 東海北陸地域国際化協会連絡協議会 災害予防対策支援研修会

開催日：令和元年10月3日(木)

開催場所：名古屋市

- 福井県災害ボランティアセンター連絡会

開催日：令和元年10月17日(木)

開催場所：アオッサ

- 災害時に外国人支援に従事する関係者向け研修・訓練事業 (CLAIR 主催)

開催日：令和元年10月30日(水)

開催場所：名古屋市

- 福井県総合防災訓練における外国人避難者対応訓練

開催日：令和元年11月2日(土)

開催場所：大野市

- 3市外国人の防災支援対策事業研修会

開催日：令和2年2月7日(金)

開催場所：福井市内

主催：外国人の防災対策事業実行委員会

(公益社団法人ふくい市民国際交流協会、越前市国際交流協会、鯖江市国際交流協会)

共催：安全環境部危機対策・防災課



〈災害時通訳ボランティア研修会の開催〉 ※新型コロナウイルスの影響で中止

開催日：令和2年3月1日(日)

開催場所：パレア若狭

講師：大久保 雅由氏 (NPO多文化共生マネージャー全国協議会 講師/京都市城陽市国際交流協会事務局長)

内容：講義「災害時における外国人への情報伝達」

演習&ロールプレイ「災害時外国人支援の通訳・翻訳の体験」

イ 医療支援

英語・中国語医療通訳サポーター勉強会 ※新型コロナウイルスの影響で中止

開催日：第1回 令和2年2月29日(土)

第2回 令和2年3月7日(土)

第3回 令和2年3月14日(土)

開催場所：福井県国際交流会館

内容：講義「医療通訳の役割と意義、医療通訳に求められる知識・技術・倫理」

演習「通訳現場を想定したロールプレイ」

(8) 日本語支援事業

ア 日本語ボランティア入門講座

開催日：令和元年7月20日～11月9日の土曜日(計8回)

開催場所：福井県国際交流嶺南センター

講師：宮本 久子氏、辰巳 速男氏、小倉 喜代子氏(日本語ボランティア 竹の子の会)

参加者数：30名

イ 日本語ボランティア専門講座

〈嶺北地域〉

開催日：令和元年11月30日(土)

開催場所：福井県国際交流会館

講師：澤田 幸子氏(日本語教師)

内容：初級会話クラスにおける「学習者が話す」授業づくり

参加者数：49名

〈嶺南地域〉

開催日：令和2年2月8日(土)

開催場所：福井県国際交流嶺南センター

講師：内海 美也子氏

(公益社団法人国際日本語普及協会(AJALT)日本語教師、横浜国立大学国際戦略推進機構非常勤講師)

内容：学習者にとって役立つ日本語とは

参加者数：30名

5 情報提供・発信事業

(1) 情報誌発行事業

県民、在住外国人の国際交流・協力活動への参加促進、国際理解の促進のため、情報誌を発行し、県内市町の国際交流協会、図書館等の公共施設、学校等に配布した。

ア 多言語情報紙発行(「FIA Pocket」)

在住外国人を含む県民に、当協会の事業、生活情報、県内イベント情報等を紹介した。

やさしい日本語版 500部

外国語版(英語、中国語、ポルトガル語) 700部

年6回発行



イ 協会年報発行

当協会の1年間の事業内容、活動実績、整備新聞・雑誌、財務状況等を紹介した。

(2) マスメディアによる広報事業

FM ラジオ等のマスメディアを利用し、在住外国人を含む県民に広く国際交流・協力情報を発信した。

FM ラジオ「Touch the World」毎週水曜日 9:30~9:40

国際交流員が海外の文化・習慣を紹介するほか、当協会関連事業等の広報を行った(日本語)。

(3) インターネットによる情報提供事業

ウェブサイトにて、福井県国際交流会館、福井県国際交流嶺南センターでの行事等、タイムリーな情報を発信した。緊急時の連絡先、土・日・祝日の当番医院、県内の国際交流事業等については、携帯電話でも発信した。また、facebook を活用し、事業のお知らせ等の情報発信を行った。

○公益財団法人福井県国際交流協会

<URL> <https://www.f-i-a.or.jp>

協会概要、事業内容、事業・イベントのお知らせ、当協会の広報誌、外国人のための日本語教室等の情報を掲載した。(日本語、英語、中国語、ポルトガル語)

○福井県国際交流会館

<URL> <https://www.f-i-a.or.jp/ja/plaza/>

施設概要、利用案内、フロアガイド、各施設の詳細情報、料金表、設備一覧、様式・レイアウト等のダウンロード、パスポート室のご案内等を掲載した。(日本語、英語)

○福井県国際交流嶺南センター

<URL> <https://www.f-i-a.or.jp/ja/reinan/>

施設概要、利用案内、事業・イベントのお知らせ等を掲載した。(日本語、英語)

○携帯電話を利用した情報発信

<URL> <https://www.f-i-a.or.jp/k/>

緊急時の連絡先、土・日・祝日の当番医院、県内の国際交流事業等を掲載した。(日本語、英語)

(4) 地域国際化情報発信強化事業

県の多言語対応ホームページの情報を更新し、県民や外国人に必要な情報の発信を行った。

6 旅券発給（事務補助）事業

県民が円滑な国際交流・協力、ビジネス、観光等をするために、海外渡航をする際に必要な国の公文書である一般旅券の発給を行った。

発行件数：19,099 件

7 福井県国際交流会館管理運営事業

福井県の指定管理者として、福井県国際交流会館および福井県国際交流嶺南センターの施設管理、貸出し施設の運営を行った。また、県民、外国人、国際交流団体・グループ等への施設の無料開放・無料貸与等により、国際交流の場・活動の場を提供した。また、来館者へのサービスの一環として、喫茶コーナーの運営も行った。

8 外国新聞・図書常備事業

日本・諸外国の新聞、雑誌、図書、ビデオ等を常備し、在住外国人を含む県民の日本や海外の情報収集、国際理解、語学学習等のために提供した。

〈主な常備図書等〉（詳細はP27の「図書・資料の整備・貸出状況」参照）

<福井県国際交流会館および福井県国際交流嶺南センター利用人数一覧表>

(単位：人)

		4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	合計	
多目的ホール		1,068	1,620	1,442	1,085	1,304	2,169	638	1,758	1,795	1,056	1,312	80	15,327	
情報・相談コーナー ふくい外国人相談センター	日本人	2,901	3,345	3,918	3,382	3,457	3,578	3,605	3,007	3,209	2,931	2,993	1,640	37,966	
	外国人	804	728	938	827	973	1,490	1,095	1,231	793	937	906	399	11,121	
旅券室		2,197	2,071	1,998	2,280	2,066	1,713	1,766	1,625	1,825	2,368	1,086	633	21,628	
第1会議室		554	916	1,176	1,109	739	1,107	845	1,357	1,098	735	1,069	597	11,302	
第2会議室		444	614	1,001	731	520	771	822	1,139	731	657	878	458	8,766	
第3会議室		1,051	928	1,307	1,299	1,049	1,032	1,084	1,081	836	841	1,232	410	12,150	
第1研修室	日本人	130	113	192	207	75	108	266	219	82	142	122	73	1,729	
	外国人	64	83	156	133	103	112	83	106	40	58	61	9	1,008	
第2研修室	日本人	271	267	310	320	175	197	409	356	266	311	304	199	3,385	
	外国人	82	60	142	105	130	128	73	98	63	55	51	19	1,006	
語学研修室	日本人	463	450	591	518	360	498	489	492	436	458	381	34	5,170	
	外国人	484	437	610	444	408	511	479	508	447	457	392	9	5,186	
特別会議室		1,062	301	1,260	736	620	715	770	1,492	960	621	0	0	8,537	
第1応接室	越前	10	20	20	12	15	30	17	18	0	0	0	0	142	
第2応接室	若狭	10	56	48	14	21	55	50	30	22	20	0	10	336	
和室		167	657	373	407	75	198	125	171	363	123	0	50	2,709	
茶室		25	350	135	207	42	45	35	57	153	38	0	31	1,118	
見学者		0	6	10	12	58	0	46	31	0	0	0	0	163	
イベント		0	0	0	0	0	0	4,608	0	0	0	0	0	4,608	
嶺南センター	交流コーナー等	日本人	227	234	252	293	274	304	400	269	226	234	200	166	3,079
		外国人	27	27	32	29	13	42	180	121	40	38	28	9	586
	会議・研修室	日本人	80	69	102	149	130	126	105	127	97	120	106	54	1,265
		外国人	54	50	61	75	41	36	66	58	57	75	64	34	671
計		12,175	13,402	16,074	14,374	12,648	14,965	18,056	15,351	13,539	12,275	11,185	4,914	158,958	

平成30年度計	14,600	14,714	18,103	14,850	13,993	11,564	19,779	18,458	14,067	13,908	13,991	15,753	183,780
対前年度対比 (%)	83.4	91.1	88.8	96.8	90.4	129.4	91.3	83.2	96.2	88.3	79.9	31.2	86.5

	福井県国際交流会館	福井県国際交流嶺南センター
総来館者数	153,357人	5,601人
1日平均来館者数	455人(開館日数337日)	21人(開所日数268日)
研修室・語学研修室利用者数(件数)	17,484人(5,063件)	1,936人(684件)
図書貸出冊数	1,179冊	107冊
展示利用件数	6件	—
見学・体験受入件数	15件(158人)	—
国旗・卓上旗貸出件数	国旗18件(16か国) 卓上旗5件(6か国)	—

9 その他

(1) 理事会および評議員会の開催

<評議員会（書面）>

開催日：平成31年4月1日（月）

議案：評議員の辞任に伴う後任者の選任および承認について
理事、監事の辞任に伴う後任者の選任について

<臨時理事会（書面）>

開催日：平成31年4月1日（月）

議案：副理事長（代表理事）の選任について

<第1回 通常理事会>

開催日：令和元年5月30日（木）

議案：平成30年度事業報告について
平成30年度決算の計算書類等について
平成30年度定時評議員会の招集について

<評議員会（書面）>

開催日：令和元年6月1日（土）

議案：評議員の辞任に伴う後任者の選任および承認について
理事の辞任に伴う後任者の選任について

<定時評議員会>

開催日：令和元年6月18日（火）

報告：平成30年度事業報告について
議案：平成30年度決算の計算書類等について
任期满了に伴う理事の選任について

<臨時理事会>

開催日：令和元年6月26日（水）

議案：理事長、副理事長、専務理事の選任について

<臨時理事会>

開催日：令和元年11月6日（水）

議案：専決処分の報告について
報告：令和元年度上半期の事業報告について
協議：今後の事業展開について

<第2回 通常理事会> ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、書面理事会として開催

開催日：令和2年3月27日（金）

報告：令和元年度事業実施状況について
議案：令和元年度収支補正予算書（案）について
令和2年度事業計画書（案）、収支予算書（案）について

(2) 福井県との災害時協定締結「福井県災害多言語支援センターの設置および運営に関する協定書」

大規模災害時に「福井県災害多言語支援センター」を速やかに立ち上げ、多言語による情報発信と被災市町を支援する体制を整えるため、県と福井県国際交流協会が協定を締結した。

締結日：令和2年3月30日（月）

[参 考]福井県災害多言語支援センターの役割

- ・外国人の被災情報の収集
- ・やさしい日本語および多言語による外国人への情報提供
- ・外国人等からの相談・問合せ等への対応
- ・被災市町や市町国際交流協会が行う被災外国人対応に必要な翻訳および通訳派遣支援ならびに関係機関との連絡調整
- ・必要と認められる場合、支援センターから被災市町へ人員を派遣、被災市町や市町国際交流協会担当者との連携、翻訳・通訳に係るニーズ調査や外国人対応への支援

(3) 職員の海外派遣

グローバル社会の急速な進展に伴い、社会情勢の変化に対応する国際的感覚を身につけるため、当協会職員を下記の海外事業に参加させた（1名）。

国際ビジネス人材育成支援事業（アメリカ）

期 間：令和元年11月4日（月・祝）～11月15日（金） 10泊12日

場 所：アメリカ・オハイオ州フィンドレー市 他

内 容：英語でのビジネスコミュニケーション・プレゼンテーション研修、現地企業等訪問等

(4) 賛助会員制度の運営

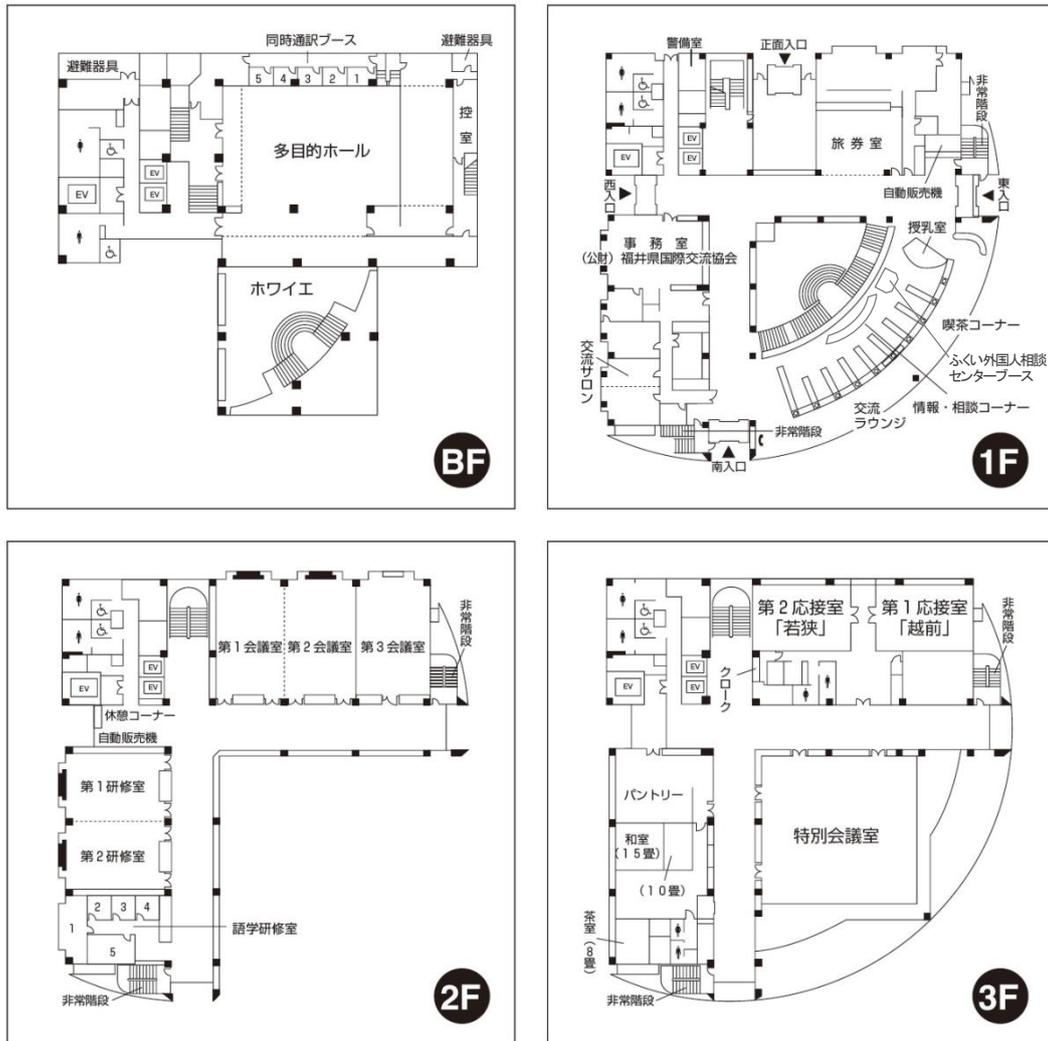
県民の幅広い参加と協力により、国際交流活動を積極的に推進し実りあるものとするために、当協会に対し、協力・援助・助言をしてもらう個人・団体を募った。

個人会員：96口（年会費1口 2,000円）

団体会員：42口（年会費1口 10,000円）

〈施設平面図〉

福井県国際交流会館



福井県国際交流嶺南センター



(3) 来所者数の推移

年 度	日本人		外国人		計
	人 数	%	人 数	%	人 数
昭和 62 年度	7,108	74.7	2,411	25.3	9,519
昭和 63 年度	6,418	69.2	2,858	30.8	9,276
平成元年度	6,935	72.1	2,677	27.9	9,612
平成 2 年度	8,336	64.4	4,601	35.6	12,937
平成 3 年度	9,118	61.6	5,684	38.4	14,802
平成 4 年度	8,845	54.3	7,442	45.7	16,287
平成 5 年度	10,037(3,114)	49.7(78.2)	10,157(867)	50.3(21.8)	20,194(3,981)
平成 6 年度	8,027(3,714)	38.3(76.7)	12,939(1,131)	61.7(23.3)	20,966(4,845)
平成 7 年度	9,185(3,151)	54.7(74.6)	7,585(1,068)	45.3(25.4)	16,770(4,219)
平成 8 年度	80,818(4,142)	87.1(73.5)	11,939(1,497)	12.9(26.5)	92,757(5,639)
平成 9 年度	159,929(4,286)	89.7(72.6)	18,320(1,621)	10.3(27.4)	178,249(5,907)
平成 10 年度	165,122(4,031)	88.2(70.1)	22,096(1,720)	11.8(29.9)	187,218(5,751)
平成 11 年度	189,128(4,101)	89.3(69.4)	21,970(1,811)	10.7(30.6)	211,098(5,912)
平成 12 年度	180,463(3,237)	86.7(63.0)	27,716(1,870)	13.3(37.0)	208,179(5,107)
平成 13 年度	156,548(3,553)	81.1(64.9)	36,398(1,920)	18.9(35.1)	192,946(5,473)
平成 14 年度	172,724(2,766)	83.6(60.2)	33,841(1,381)	16.4(39.8)	206,565(4,147)
平成 15 年度	165,009(2,841)	85.2(55.7)	28,764(2,258)	14.8(44.3)	193,773(5,099)
平成 16 年度	161,247(2,781)	86.7(60.2)	24,809(1,837)	13.3(39.8)	186,056(4,618)
平成 17 年度	169,349(2,883)	87.4(57.7)	24,375(2,074)	12.6(42.3)	193,724(4,957)
平成 18 年度	174,604(3,170)	88.6(57.0)	22,565(2,393)	11.4(43.0)	197,169(5,563)
平成 19 年度	178,171(3,249)	90.6(56.9)	18,417(2,465)	9.4(43.1)	196,588(5,714)
平成 20 年度	165,148(3,372)	90.3(60.5)	17,668(2,204)	9.7(39.5)	182,816(5,576)
平成 21 年度	174,135(3,457)	89.4(67.8)	20,542(1,644)	10.6(32.2)	194,677(5,101)
平成 22 年度	198,250(3,173)	91.1(68.4)	19,410(1,463)	8.9(31.6)	217,660(4,636)
平成 23 年度	177,489(2,799)	91.1(64.4)	17,327(1,549)	8.9(35.6)	194,816(4,348)
平成 24 年度	165,734(3,912)	91.9(74.4)	14,653(1,344)	8.1(25.6)	180,387(5,256)
平成 25 年度	157,065(3,976)	92.0(75.1)	13,720(1,321)	8.0(24.9)	170,785(5,297)
平成 26 年度	152,995(3,561)	91.4(70.4)	14,416(1,494)	8.6(29.6)	167,411(5,055)
平成 27 年度	154,124(4,701)	91.7(74.3)	14,010(1,630)	8.3(25.7)	168,134(6,331)
平成 28 年度	153,515(5,269)	89.9(76.4)	17,324(1,630)	10.1(23.6)	170,839(6,899)
平成 29 年度	152,313(6,665)	88.7(71.1)	19,496(2,710)	11.3(28.9)	171,809(9,375)
平成 30 年度	157,765(4,755)	89.0(71.9)	19,402(1,858)	11.0(28.1)	177,167(6,613)
令和元年度	135,036(4,344)	88.1(77.6)	18,321(1,257)	11.9(22.4)	153,357(5,601)

* ()内の数字は、福井県国際交流嶺南センターの来所者数で外数。

*平成8年度は、福井県国際交流センター分を含む。

2 図書・資料の整備・貸出状況

(1) 図書・資料整備状況

ア 一般図書

〈福井県国際交流会館〉

(単位：冊)

	平成7年度	平成8年度	平成9年度	平成10年度	平成11年度	平成12年度	平成13年度	平成14年度	平成15年度
日本語版	1,132	1,546	2,389	2,610	2,798	2,931	3,254	3,614	3,370
外国語版	2,079	2,458	2,970	3,166	3,221	3,254	3,471	3,480	3,321
計	3,211	4,004	5,359	5,776	6,019	6,185	6,725	7,094	6,691
	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度	平成20年度	平成21年度	平成22年度	平成23年度	平成24年度
日本語版	3,169	3,322	3,396	3,541	3,648	3,761	3,361	3,465	3,388
外国語版	3,334	3,517	3,587	3,705	3,707	3,755	3,654	3,728	3,590
計	6,503	6,839	6,983	7,246	7,355	7,516	7,015	7,193	6,978
	平成25年度	平成26年度	平成27年度	平成28年度	平成29年度	平成30年度	令和元年度		
日本語版	3,434	3,476	3,588	3,617	3,603	3,654	3,672		
外国語版	3,434	3,462	3,438	3,513	3,576	3,603	3,622		
計	6,868	6,938	7,026	7,130	7,179	7,257	7,294		

〈福井県国際交流嶺南センター〉

(単位：冊)

	平成7年度	平成8年度	平成9年度	平成10年度	平成11年度	平成12年度	平成13年度	平成14年度	平成15年度
日本語版	284	390	542	599	635	678	663	705	715
外国語版	1,004	1,019	1,214	1,284	1,322	1,019	1,070	1,103	707
計	1,288	1,409	1,756	1,883	1,957	1,697	1,733	1,808	1,422
	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度	平成20年度	平成21年度	平成22年度	平成23年度	平成24年度
日本語版	718	745	785	823	841	865	862	884	1,061
外国語版	672	666	588	589	591	596	594	610	656
計	1,390	1,411	1,373	1,412	1,432	1,461	1,456	1,494	1,717
	平成25年度	平成26年度	平成27年度	平成28年度	平成29年度	平成30年度	令和元年度		
日本語版	1,162	1,194	1,230	1,236	1,267	1,299	1,346		
外国語版	607	607	612	612	443	454	444		
計	1,769	1,801	1,842	1,848	1,710	1,753	1,790		

イ 雑誌

〈福井県国際交流会館〉

〔購入誌〕 18 誌 Time (香港、英語)、Newsweek (アメリカ、日本語)、The Economist (イギリス、英語)、聴く中国語 (日本、日本語・中国語)、Hiragana Times (日本、日本語・英語)、CNN English Express (日本、日本語・英語)、通訳・翻訳ジャーナル (日本、日本語・英語)、人民中国 (中国、中国語)、読者 (中国、中国語)、Selecoes (ブラジル、ポルトガル語)、Selecciones (メキシコ、スペイン語)、国際人流 (日本、日本語)、President (日本、日本語)、週刊東洋経済 (日本、日本)、Reader's Digest (Asia) (香港、英語)、President woman (日本、日本語)、National Geographic (日本、日本語)、フォーリン・アフェアーズ・レポート (日本、日本語)
〔それ以外(寄贈、会報誌等)] 12 誌 文化交流 (中国、英語・中国語)、国際文化研修 (日本、日本語)、アジア経済ジャーナル (日本、日本語)、J2 TOP (日本、日本語)、自治体国際化フォーラム (日本、日本語)、留学ジャーナル (日本、日本語)、NIKKEI Network (日本、日本語)、Brasil (日本、日本語・ポルトガル語)、HOPPOKEN (日本、日本語)、日中友好会館だより (日本、日本語)、IM.Japan (日本、日本語)、MALAYSIA (日本、日本語)
計 30 誌 雑誌名 (発行国・地域、言語)

〈福井県国際交流嶺南センター〉

〔購入誌〕 7 誌 National Geographic (日本、日本語)、Hiragana Times (日本、日本語・英語)、聴く中国語 (日本、日本語・中国語)、CNN English Express (日本、日本語・英語)、通訳翻訳ジャーナル (日本、日本語・英語)、留学ジャーナル (日本、日本語)、韓国語学習ジャーナル hana (日本、日本語・韓国語)
〔それ以外(寄贈)] 1 誌 台湾観光 (台湾、日本語)
計 8 誌 雑誌名 (発行国・地域、言語)

ウ 購読新聞

<福井県国際交流会館>

The Japan Times (日本、英語)、The New York Times Weekly (日本、英語)、The Japan Times Alpha (日本、英語・日本語)、
人民日報海外版 (中国、中国語)、朝鮮日報 (韓国、韓国語)、福井新聞 (日本、日本語)、日本経済新聞 (日本、日本語)

計 7 紙
雑誌名(発行国・地域、言語)

<福井県国際交流嶺南センター>

東方新報 (日本、中国語)、The Japan Times (日本、英語)、The Japan Times Alpha(日本、英語)、福井新聞 (日本、日本語)

計 4 紙
雑誌名(発行国・地域、言語)

エ その他

国際交流機関、地域国際交流協会、民間国際交流団体等が発行している機関誌や冊子、大使館、
各国政府観光局および県内外自治体からの提供資料

(2) 図書貸出状況

<福井県国際交流会館>

年 度	図書貸出人数			貸出図書数(冊)
	日本人(人)	外国人(人)	計(人)	
昭和 62 年度	264	441	705	1, 145
昭和 63 年度	276	594	870	1, 318
平成元年度	218	436	654	1, 070
平成 2 年度	289	491	780	1, 342
平成 3 年度	273	605	878	1, 358
平成 4 年度	249	1, 035	1, 284	1, 876
平成 5 年度	217	835	1, 052	1, 410
平成 6 年度	149	588	737	1, 072
平成 7 年度	89	676	765	1, 189
平成 8 年度	322	364	686	1, 006
平成 9 年度	672	641	1, 313	2, 008
平成 10 年度	765	1, 011	1, 776	2, 912
平成 11 年度	607	842	1, 449	2, 194
平成 12 年度	575	896	1, 471	2, 055
平成 13 年度	547	1, 481	2, 028	3, 071
平成 14 年度	487	1, 710	2, 197	3, 714
平成 15 年度	469	1, 266	1, 735	2, 749
平成 16 年度	386	1, 268	1, 654	2, 581
平成 17 年度	266	908	1, 174	1, 831
平成 18 年度	263	704	967	1, 331
平成 19 年度	276	489	765	1, 173
平成 20 年度	269	448	717	1, 034
平成 21 年度	285	347	632	981
平成 22 年度	280	333	613	966
平成 23 年度	303	178	481	1, 135
平成 24 年度	269	126	395	830
平成 25 年度	337	136	473	933
平成 26 年度	366	156	522	1, 067
平成 27 年度	375	151	526	1, 032
平成 28 年度	435	207	642	1, 338
平成 29 年度	445	154	599	1, 105
平成 30 年度	518	223	741	1, 349
令和元年度	442	195	637	1, 179

〈福井県国際交流嶺南センター〉

年 度	図書貸出人数			貸出図書数(冊)
	日本人(人)	外国人(人)	計(人)	
平成5年度	36	96	132	180
平成6年度	31	78	109	152
平成7年度	102	154	256	370
平成8年度	84	146	230	317
平成9年度	110	212	322	337
平成10年度	44	178	222	339
平成11年度	32	115	147	218
平成12年度	57	119	176	262
平成13年度	39	131	170	220
平成14年度	40	158	198	276
平成15年度	30	186	216	295
平成16年度	40	108	148	215
平成17年度	31	64	95	134
平成18年度	30	38	68	106
平成19年度	43	35	78	107
平成20年度	37	23	60	95
平成21年度	19	26	45	61
平成22年度	45	28	73	115
平成23年度	32	28	60	98
平成24年度	63	18	81	124
平成25年度	88	41	129	226
平成26年度	81	39	120	216
平成27年度	81	43	124	208
平成28年度	89	36	125	186
平成29年度	78	12	90	128
平成30年度	74	14	88	138
令和元年度	60	15	75	107

(3) ビデオテープ・DVD等整備状況

〈福井県国際交流会館〉

福 井 紹 介	72 巻	福井の素顔、福井観光ビデオ、魯迅の師 藤野先生の故郷・福井を訪ねて、海を越えたキャッチボール、日下部太郎とグリフィスから学ぶ国際交流の原点を探る、福井国際芸術祭 他
日 本 紹 介	46 巻	ジャパン トゥデイ(20)、日本ーその姿と心ー(9)、奥の細道(2)、日本人のライフスタイル(6) 他
世 界 紹 介	264 巻	世界各国紹介(43)、ニュージャージー州寄贈(42)、世界大紀行(30)、新世界民族音楽(32)、中国伝統舞踊(18)、世界遺産(13) 他
ユ ニ セ フ	82 巻	ユニセフビデオ・DVD
国 際 協 力	23 巻	ODA(7)、PKO(3)、ユネスコ(2)、UN(2)、NGO等ビデオ(20)、DVD(14) 他
国 際 理 解	25 巻	国際理解はじめの一步、プロトコール(4)、留学を希望するあなたに(4) 他
F I A の 記 録	10 巻	1997-2000 国際交流ジャンボリーイン福井 他
日 本 語 学 習	47 巻	「こんなとき日本語で」(5)、「使える日本語」(10)、「日本語講座」(16) 他
医 療 ・ 防 災	25 巻	防災・医療通訳関連ビデオ、DVD(14)、妊娠から育児まで(8) 他
計	594 巻	

〈福井県国際交流嶺南センター〉

福井紹介	35巻	魯迅の師 藤野先生の故郷・福井を訪ねて、敦賀市(英語、日本語 他) 他
日本紹介	69巻	瀬戸の美、世界遺産 富士山 他
世界紹介	173巻	各国大使館・各国政府観光局提供 DVD 他
国際理解	1巻	地球の仲間たち
国際協力	16巻	ユニセフの歴史 他
日本語学習	24巻	みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ(CD) 他
音楽	4巻	SONGS FROM KOREA 2011K-POP、世界の国歌、Musical entre dois Pavos 他
その他	4巻	東松島市からのメッセージ～震災を語り継ぎ未来を創造するために～ 他
計	326巻	

(4) 発行図書等一覧

内容・タイトル	発行日	言語
生活ガイドブック「WELCOME TO FUKUI」	'86.11	英語
生活ガイドブック「WELCOME TO FUKUI」(改訂版)	'90.3	英語
県内文化財マップ「FUKUI CULTURAL ASSETS」	'87.3	英語
県内文化財マップ「FUKUI CULTURAL ASSETS」(改訂版)	'92.1	英語
福井の民話「OLD TALES OF FUKUI」	'89.3	日本語・英語
県内ガイドブック「MAP OF FUKUI」	'91.3	英語
国際ボランティアの手引き	'91.3	日本語
英文図書の目録「ENGLISH BOOK CATALOGUE」	'91.3	英語
福井県の国際交流団体一覧表	'92.3	日本語
外国人からのメッセージ	'92.3	15か国語
外国人のための生活ガイドブック	'94.2	日本語・英語、日本語・中国語、日本語・ポルトガル語
県内文化財マップ「FUKUI CULTURAL ASSETS」(改訂版)	'96.1	日本語・英語
外国人のための生活便利帳	'97.2	日本語、英語、中国語、ポルトガル語
外国住民のためのダイレクトリー	'97.2	英語、ポルトガル語
国際協力を考えるタイスタディーツアー報告書	'99.3	日本語
福井県と7市生活便利マップ 付録冊子付き	'00.4	日本語、英語、中国語、ポルトガル語
県内文化財マップ「FUKUI CULTURAL ASSETS」(改訂版)	'01.3	日本語・英語
外国人のための生活便利帳(改訂版)	'02.3	日本語
福井県と7市生活便利マップ(改訂版)	'03.3	日本語、英語、中国語
国際理解学習用参考資料集	'03.3	日本語
外国人生活支援ブックレット	'04.3	日本語・英語
ふくい日本語教材「ほやほや」	'05.2	日本語(英語・中国語・ポルトガル語訳付)
多文化共生「いいとこ福井」	'06.2	日本語・英語・中国語
外国人のための生活安心地図	'07.2	日本語、英語、中国語、ポルトガル語
「指で話そう」災害・緊急時多言語ハンドブック	'08.2	日本語・英語・中国語・ポルトガル語・ ハンガール・フィリピン語・タイ語・ロシア語
外国人のためのラジオ番組「CHOTTO,KIITE,FUKUI」2008-2009 収録CD	'09.3	英語、中国語、ポルトガル語、タガログ語
外国人のためのラジオ番組「CHOTTO,KIITE,FUKUI」2009-2010 収録CD	'10.3	英語、中国語、ポルトガル語、タガログ語
外国人のためのラジオ番組「CHOTTO,KIITE,FUKUI」2010-2011 収録CD	'11.3	中国語・ポルトガル語
ふくい日本語教材「ほやほや」(増刷)	'11.4	日本語(英語・中国語・ポルトガル語訳付)
フィンドレー大学・福井県奨学生制度創設10周年記念誌	'17.3	日本語(英語訳付、DVD付)
フィンドレー大学・福井県奨学生制度創設10周年記念誌(増刷)	'18.9	日本語(英語訳付)
多言語防災カード	'20.1	やさしい日本語・英語・ポルトガル語 併記 やさしい日本語・中国語・ベトナム語 併記
フィンドレー大学・福井県奨学生制度創設10周年記念誌(増刷)	'20.2	日本語(英語訳付、DVD付)

3 後援事業一覧

	名 称	期 間	場 所	主催団体	内 容
1	防災一人語り 「命のバトン」 福井公演	令和元年 5月26日	フェニックス・プラザ	「防災一人語り」 推進グループ	福井県の NPO 法人 命のバトンの活動を題材とした防災一人語りの最新作、第10部「命のバトン」とその英語版“Life's Relay Baton”の2作品を上演。
2	2019年度福井県国際 理解教育研究大会	令和元年 8月2日	福井市きらら館 多目的ホール	福井県国際理解教育 研究協議会	県内で国際理解教育を実践及び実践しようとしている教員が集い、実践力を高めるための研究・研修を深め、資質の向上を図る。
3	武生国際音楽祭 2019	令和元年 9月8日 ～15日	越前市文化センター他	武生国際音楽祭推進会議	越前市とその周辺市町を舞台とした、国内外の演奏家、団体、音楽家との共同、協調による国際性豊かな音楽祭を展開し、地域文化の進行・音楽芸術の普及に寄与する。
4	敦賀国際文化交流 フェスティバル 2019	令和元年 11月9日 ～10日	きらめきみなと館、 敦賀赤レンガ倉庫、 人道の港敦賀ミュージウム他	敦賀国際文化交流 フェスティバル 実行委員会	敦賀市と歴史的関係の深い欧州諸国を対象に、文化交流に関するワークショップ、マルシェ、フードイベント等を行い、相互の文化に触れ交流する機会を提供する。
5	第37回全日本中国語 スピーチコンテスト 福井県大会	令和元年 9月28日	アオッサ	特定非営利活動法人 福井県日本中国友好協会	日本における中国語学習の普及と質の向上を目指し、日中両国人民の相互理解と友情を深めること寄与する。
6	北信越ブロック 青少年国際交流を 考える集い	令和元年 10月19日 10月20日	ホテルリバージュ アケボノ	福井県青年国際交流機構	内閣府、地方公共団体等が実施した青少年国際交流事業の既参加者、国際交流に関心がある青少年等が、事後活動の情報交換を行うとともに、地域、職場等における事後活動の促進、国際交流及び国際親善についての研究協議を行う。